



**Retourner Les Soumissions à:  
Return Bids to :**

[Len.Pizzi@canada.ca](mailto:Len.Pizzi@canada.ca)

**Demande de proposition (DDP)  
Request for Proposal (RFP)**

*Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.*

*The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.*

**Commentaires - Comments**

**Bureau de distribution - Issuing Office**

Finance and Procurement Management  
Branch  
Natural Resources Canada  
183 chemin Longwood sud  
Hamilton, Ontario  
L8P 0A5

<b>Title – Sujet</b> Réparations au système de gicleurs, nettoyage de la hotte de cuisinière, inspection du système d'extinction d'incendie de la hotte de cuisinière	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> NRCan- 5000025314	<b>Date</b> 1 septembre 2016
<b>Client Reference No. - No de reference du client</b> 134512	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Requisition Reference No. - N° de la demande</b> 5000025314	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 13 :00 EDT</b> <b>on – le 16 septembre 2016</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à:</b> Len.Pizzi@Canada.ca	<b>Buyer ID – Id de l'acheteur</b>
<b>Telephone No. – No de telephone</b> (905) 645-0676	<b>Fax No. – No. de Fax</b> (905) 645-0831
<i>If marked "X" please see the box to the left required</i> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Acknowledgement copy</b> <i>S'il ya un "X" ici, s.v.p. voir la boîte à la gauche requis</i> <b>Accusé de réception</b>	
<b>Destination – of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b>  NRCan Complex North Camp Resolute, Nunavut X0A 0V0	
<b>Security – Sécurité</b>	
Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.	
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   <b>Telephone No.:- No. de téléphone:</b> <b>Facsimile No.:- No. de télécopieur:</b>	
<b>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
_____ Signature	_____ Date



L'objet de cette modification est de supprimer la limitation de financement.

## SUPPRIMER

### B.1.2 LIMITATION DE FINANCEMENT

RNCan a affecté un financement maximum de 34,210.00 \$ à ce besoin, ce qui **inclut a) le prix d'exécution des travaux, et tous les b) frais de déplacement et de subsistance et c) frais divers pouvant être nécessaires**; la taxe sur les produits et services (TPS) ou la taxe de vente harmonisée (TVH) ne sont pas visées par la limitation de financement; **toute soumission dépassant ce maximum sera automatiquement jugée non conforme et ne sera pas évaluée.**

Toutes les autres modalités et conditions de la présente invitation à soumissionner demeurent inchangées.